

München, 12.05.2025

Unsere neue Schulplattform: 

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

die Vorbereitungen für das kommende Schuljahr laufen bereits auf Hochtouren. Um Sie bestmöglichst auf die neue Plattform für das neue Schuljahr vorzubereiten, ist die Registrierung für Sie als Eltern bereits jetzt geplant und soll bis zu den Pfingstferien vollständig abgeschlossen sein.

Wichtig: Der Schulmanager wird erst zum neuen Schuljahr 2025/26 genutzt!

Die Registrierung ist aber jetzt schon notwendig.

D.h. WebUntis und die dortige Mitteilungsfunktion bzw. Krankmeldung ist das, was von unseren Lehrerinnen und Lehrern, sowie der Verwaltung und der Schulleitung bis zum Ende des Schuljahres genutzt wird.

Nach den Ferien wird es zwei Online-Termine für Sie geben, bei denen die Oberfläche und die grundsätzlichen Funktionen kurz und verständlich vorgestellt werden.

Für die zukünftige Kommunikation mit der Schule nutzen Sie, genau wie ihre Kinder, die Plattform Schulmanager. Hierbei bekommen Sie wie gewohnt Pop-Up Nachrichten direkt auf ihr Smartphone. Sie können die Plattform auch in einem Browser über den Laptop oder das Tablet nutzen.

Die Plattform bringt die bereits bekannten Funktionen mit und ist deutlich einfacher zu bedienen. Ebenso haben wir hier alles in einem und Sie benötigen keine zweite App eines Drittanbieters. Sie sollten unbedingt beachten, dass es sich bei ihrem persönlichen Account um einen **Elternaccount** handelt. Bitte teilen Sie Ihre Zugangsdaten **nicht mit ihren Kindern!**

Sie bekommen im Laufe der Woche auf Ihre E-Mail-Adresse (beide Elternteile), die Sie an unserer Schule als Erziehungsberechtigter aktuell hinterlegt haben, einen Link zur Registrierung.

Für die Registrierung klicken Sie einfach auf den Link in Ihrer E-Mail. Alles weitere wird Schritt für Schritt und ganz einfach erklärt. Ich **empfehle** Ihnen **dringend**, Ihre E-Mail bei der Registrierung nochmals zu hinterlegen. Somit können Sie sich jederzeit mit ihrer Mailadresse anmelden, anstatt sich den zufällig generierten Benutzernamen zu merken.

Bei Anmeldeproblemen, z. B. wenn Sie keine E-Mail erhalten haben, sehen Sie in Ihrem **Spam Ordner** nach. Bei weiteren Problemen melden Sie sich mit einer **Mail bei Herrn Schwarz** (joh.schwarz@mfrs.muenchen.musin.de). Geben Sie unbedingt den **Namen ihres Kindes und die Klasse Ihres Kindes** an, um eine schnelle Bearbeitung zu ermöglichen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Birgitt Michelly-Jipp

Munich, May 12, 2025

Our new school platform: The logo for Schulmanager Online, showing a blue square with a white icon of a person and the text 'Schulmanager Online' in white.

Dear parents and guardians,

Preparations for the upcoming school year are already in full swing. To best prepare you for the new platform for the new school year, registration for you as parents is already planned and should be fully completed by the Whitsun holidays.

Important: The school manager will not be used until the new school year 2025/26!

However, registration is already necessary.

This means that WebUntis and its notification function and sick note function are what will be used by our teachers, as well as the administration and school management, until the end of the school year.

After the holidays, there will be two online sessions for you where the interface and basic functions will be presented briefly and clearly.

For future communication with the school, you, like your children, will use the School Manager platform. As usual, you'll receive pop-up messages directly on your smartphone. You can also access the platform in a browser on your laptop or tablet.

The platform offers the familiar features and is significantly easier to use. We also offer everything in one place, so you don't need a second third-party app. Please note that your personal account is a parent account. Please do not share your login details with your children!

During the course of the week, you will receive a registration link to the email address (of both parents) that you have currently registered with our school as your legal guardian.

To register, simply click the link in your email. Everything else will be explained step by step and very easily. I strongly recommend that you enter your email address again when registering. This way, you can log in with your email address at any time, instead of having to remember the randomly generated username.

If you have any registration issues, such as not receiving an email, please check your spam folder. If you have any further problems, please email Mr. Schwarz (joh.schwarz@mfrs.muenchen.musin.de). Please be sure to include your child's name and class to ensure prompt processing.

Best regards

signed Birgitt Michelly-Jipp

Yeni okul platformumuz: 

Değerli veliler ve veliler,

Önümüzdeki eğitim öğretim yılı için hazırlıklar tüm hızıyla sürüyor. Yeni eğitim-öğretim yılında yeni platforma en iyi şekilde hazırlanmanız için, veliler olarak kayıtlarınız halihazırda planlanmış olup, Pentekost tatillerine kadar tamamen tamamlanması gerekmektedir.

Önemli: Okul müdürü 2025/26 yeni eğitim öğretim yılına kadar kullanılmayacaktır!

Ancak bunun için kayıt yaptırmak gerekiyor.

Bu, WebUntis'in bildirim fonksiyonu ve rapor fonksiyonu ile okul yılının sonuna kadar öğretmenlerimizin, idarenin ve okul yönetiminin kullanacağı fonksiyonların olacağı anlamına geliyor.

Tatilin ardından sizlere arayüzün ve temel fonksiyonların kısa ve anlaşılır bir şekilde anlatılacağı iki adet online oturum düzenlenecektir.

Okulla bundan sonraki iletişimlerinize çocuklarınız gibi siz de Okul Yöneticisi platformunu kullanacaksınız. Her zamanki gibi, doğrudan akıllı telefonunuza açılır mesajlar alacaksınız. Platformu dizüstü bilgisayarınızdaki veya tabletinizdeki tarayıcıda da kullanabilirsiniz.

Platform, zaten bilinen işlevleri sunuyor ve kullanımı çok daha kolay. Aynı şekilde her şey tek bir yerde olduğundan, ikinci bir üçüncü parti uygulamaya ihtiyacınız kalmıyor. Lütfen kişisel hesabınızın ebeveyn hesabı olduğunu unutmayın. Lütfen giriş bilgilerinizi çocuklarınızla paylaşmayınız!

Hafta içerisinde, şu anda yasal veliniz olarak okulumuza kayıtlı olduğunuzu belirten e-posta adresinize (her iki ebeveyninizin e-posta adresine) bir kayıt bağlantısı gönderilecektir.

Kayıt yaptırmak için e-postanızdaki bağlantıya tıklamanız yeterli. Geri kalan her şey adım adım ve çok basit bir şekilde anlatılmış. Kayıt sırasında e-posta adresinizi tekrar girmenizi şiddetle tavsiye ederim. Bu, rastgele oluşturulan kullanıcı adını hatırlamak yerine istediğiniz zaman e-posta adresinizi kullanarak oturum açabileceğiniz anlamına gelir.

Eğer giriş sorunları yaşıyorsanız, örneğin; B. Eğer e-postayı almadıysanız spam klasörünüzü kontrol edin. Başka sorunlarınız varsa lütfen Bay Schwarz'a

(joh.schwarz@mfrs.muenchen.musin.de) bir e-posta gönderin. İşlemlerin hızlı bir şekilde gerçekleşmesi için lütfen çocuğunuzun adını ve sınıfını eklemeyi unutmayın.

Saygılarımla

Birgitt Michelly-Jipp imzalı